

LECTIO XV: TA HΘH TΩN ΓEPMANΩN

ΣΗΜΕΙΩΣΕΙΣ

Germanorum vita omnis in venationibus atque in studiis rei militaris consistit. Germani non student agriculturae; lacte, caseo et carne nutriuntur. Locis frigidissimis pelles solum habent et in fluminibus lavantur. Cum civitas bellum gerit, magistratus creantur cum vitae necisque potestate. Equestribus proeliis saepe ex equis desiliunt ac pedibus proeliantur: ephippiorum usus res turpis et iners habetur. Vinum a mercatoribus ad se importari non sinunt quod ea re, ut arbitrantur, remollescunt homines atque effeminantur.

ΜΕΤΑΦΡΑΣΗ ΤΟΥ ΚΕΙΜΕΝΟΥ XV

Ολόκληρη η ζωή των Γερμανών περιορίζεται στο κυνήγι και στη σπουδή των στρατιωτικών πραγμάτων (στις στρατιωτικές ασχολίες). Οι Γερμανοί δεν ασχολούνται με τη γεωργία, (αλλά) τρέφονται με γάλα, τυρί και κρέας. Αν και ζουν σε περιοχές πάρα πολύ παγωμένες, φορούν μόνο δέρματα και πλένονται στα ποτάμια. Κάθε φορά που η χώρα τους κάνει (ή η πολιτεία διεξάγει) πόλεμο, εκλέγονται άρχοντες με εξουσία ζωής και θανάτου. Στις ιππομαχίες συχνά πηδούν από τα άλογά τους και πολεμούν πεζοί: η χρήση της σέλας θεωρείται ντροπή και μαλθακότητα (ή πράγμα αισχρό και μαλθακό). Δεν επιτρέπουν στους εμπόρους να φέρουν κρασί στη χώρα τους (δεν επιτρέπουν να εισάγεται σ' αυτούς (ή στη χώρα τους) κρασί από τους εμπόρους), γιατί, εξαιτίας αυτού του πράγματος, όπως πιστεύουν, οι άντρες γίνονται μαλθακοί κι εκθηλύνονται.

ΕΠΙΣΗΜΑΝΣΕΙΣ ΕΠΙ ΤΟΥ ΚΕΙΜΕΝΟΥ III

1. **lac, caseus**: τα ουσιαστικά δεν σχηματίζουν πληθυντικό αριθμό (ονόματα που δηλώνουν ύλη - *singularia tantum*).
2. **caro**: ανώμαλο ουσιαστικό της γ' κλίσης. Σχηματίζει τη γενική του πληθυντικού σε *-ium* (*carnium*), γιατί λήγει το θέμα του σε δύο σύμφωνα, και την αιτιατική του πληθυντικού σε *-es* και *-is* (*carnes* και *carnis*).
3. **locus**: ετερογενές. Συγκεκριμένα σχηματίζει: ενικό αριθμό ως αρσενικό (*locus -i*) = τόπος και πληθυντικό αριθμό ως ουδέτερο (*loca -orum*) = τόποι (ετερογενές) και ως αρσενικό (*loci -orum*) = χωρία βιβλίου (ετερόσημο).

4. **pellis**: σχηματίζει τη γενική του πληθυντικού σε -ium (pellium) ως ισοσύλλαβο, άρα και την αιτιατική του πληθυντικού σε -es και -is (pelles και pellis).
5. **civitas**: σχηματίζει τη γενική του πληθυντικού σε -um και σε -ium (civitatum και civitatum) και την αιτιατική του πληθυντικού σε -es και -is (civitates και civitatis).
6. **proelior, proeliatum sum, proeliatum, proeliari** : αποθετικό ρήμα, από την ενεργητική φωνή δανείζεται : α. μετοχή ενεστώτα (proelians), β. υποτακτική μέλλοντα (proeliaturus, -a, -um sim), γ. απαρέμφατο μέλλοντα (proeliaturum, -am, -um esse), δ. μετοχή μέλλοντα (proeliaturus, -a, -um), ε. σουπίνο (proeliatum, proeliatu), στ. γερούνδιο (proeliandi, proeliando, proeliandum, proeliando).
7. **arbitror, arbitratus sum, arbitratum, arbitrari**: αποθετικό ρήμα, από την ενεργητική φωνή δανείζεται: α. μετοχή ενεστώτα (arbitrans), β. υποτακτική μέλλοντα (arbitraturus, -a, -um sim) γ. απαρέμφατο μέλλοντα (arbitraturum, -am, -um esse), δ. μετοχή μέλλοντα (arbitraturus, -a, -um), ε. σουπίνο (arbitratum, arbitratu), στ. γερούνδιο (arbitrandi, arbitrando, arbitrandum, arbitrando).

ΕΡΜΗΝΕΙΑ ΚΑΙ ΓΡΑΜΜΑΤΙΚΗ ΑΝΑΓΝΩΡΙΣΗ ΤΩΝ ΛΕΞΕΩΝ

Germanorum: γενική πληθυντικού, αρσενικό, β' κλίση, του ουσιαστικού **Germani -orum** = Γερμανοί → δεν σχηματίζει ενικό ως όνομα λαού ή έθνους.

vita: ονομαστική ενικού, θηλυκό, α' κλίση, του ουσιαστικού **vita -ae** = ζωή.

omnis: ονομαστική ενικού, θηλυκό, γ' κλίση, του τριγενούς και δικατάληκτου επιθέτου **omnis, -is, -e** = όλος, -η, -ο → δεν σχηματίζει παραθετικά, γιατί δηλώνει απόλυτη έννοια.

in: πρόθεση + (εδώ) τοπική αφαιρετική = σε.

venationibus: αφαιρετική πληθυντικού, θηλυκό, γ' κλίση, του ουσιαστικού **venatio -onis** = κυνήγι.

atque: παρατακτικός, συμπλεκτικός σύνδεσμος = και.

studiis: αφαιρετική πληθυντικού, ουδέτερο, β' κλίση, του ουσιαστικού **studium -ii/ -i** = σπουδή, ασχολία.

rei: γενική ενικού, θηλυκό, ε' κλίση, του ουσιαστικού **res, rei** = πράγμα. Μαζί με το **dies** είναι τα μόνα ουσιαστικά της ε' κλίσης που σχηματίζουν πλήρως και τους 2 αριθμούς.

militaris: γενική ενικού, θηλυκό, γ' κλίση, του τριγενούς και δικατάληκτου επιθέτου **militaris, -is, -e** = στρατιωτικός, -ή, -ό → δεν σχηματίζει παραθετικά, (παράγωγο από το ουσιαστικό **miles**: στρατιώτης).

consistit: γ' ενικό οριστικής ενεστώτα ενεργητικής φωνής του ρήματος **consisto, constitui, -, consistere 3** = συνίσταμαι, βρίσκομαι, περιορίζομαι.

Germani: ονομαστική πληθυντικού, αρσενικό, β' κλίση, του ουσιαστικού **Germani -orum** = Γερμανοί → δεν σχηματίζει ενικό ως όνομα λαού ή έθνους.

non: αρνητικό μόριο = δεν, όχι.

student: γ' πληθυντικό οριστικής ενεστώτα ενεργητικής φωνής του ρήματος **studeo, studui, -, studere 2** = ασχολούμαι.

agriculturae: δοτική ενικού, θηλυκό, α' κλίση, του ουσιαστικού **agricultura -ae** = γεωργία → δεν σχηματίζει πληθυντικό αριθμό, γιατί δηλώνει αφηρημένη έννοια (**singulare tantum**).

lacte: αφαιρετική ενικού, ουδέτερο, γ' κλίση, του ουσιαστικού **lac, lactis** = γάλα (δεν σχηματίζει πληθυντικό).

caseo: αφαιρετική ενικού, αρσενικό, β' κλίση, του ουσιαστικού **caseus -i** = τυρί (δεν σχηματίζει πληθυντικό).

et: παρατακτικός, συμπλεκτικός σύνδεσμος = και.

carne: αφαιρετική ενικού, θηλυκό, γ' κλίση, του ουσιαστικού **caro, carnis** = κρέας.

nutriuntur: γ' πληθυντικό οριστικής ενεστώτα παθητικής φωνής του ρήματος **nutrio, nutrivī (nutrii), nutritum, nutrire 4** = τρέφω.

locis: αφαιρετική πληθυντικού αρσενικό, β' κλίση, του ουσιαστικού **locus -i, =** τόπος (πληθυντικός: **loca -orum, ουδ. =** τόποι).

frigidissimis: αφαιρετική πληθυντικού, ουδέτερο, β' κλίση, του επιθέτου υπερθετικού βαθμού **frigidissimus**, -a, -um = παγωμένος, -η, -ο. → Θ.Β.: frigidus, -a, -um, Σ.Β.: frigidior, -ior, -ius.

pelles: αιτιατική πληθυντικού, θηλυκό, γ' κλίση, του ισοσύλλαβου ουσιαστικού **pellis**, **pellis**= δέρμα.

solum: ποσοτικό επίρρημα = μόνο.

habent: γ' πληθυντικό πρόσωπο οριστικής ενεστώτα ενεργητικής φωνής του ρήματος **habeo**, **habui**, **habitum**, **habēre 2** = έχω, θεωρώ.

et: παρατακτικός, συμπλεκτικός σύνδεσμος = και.

in: πρόθεση + (εδώ) τοπική αφαιρετική = σε.

fluminibus: αφαιρετική πληθυντικού, ουδέτερο, γ' κλίση, του ουσιαστικού **flumen**, **fluminis** = ποτάμι.

lavantur: γ' πληθυντικό οριστικής ενεστώτα παθητικής φωνής του ρήματος **lavo**, **lavi**, **lautum (lavatum)**, **lavāre 1** = πλένω.

cum: υποτακτικός, χρονικός επαναληπτικός (εδώ) σύνδεσμος = κάθε φορά που.

civitas: ονομαστική ενικού, θηλυκό, γ' κλίση, του ουσιαστικού **civitas -atis** = πολιτεία.

bellum: αιτιατική ενικού, ουδέτερο, β' κλίση, του ουσιαστικού **bellum -i** = πόλεμος.

gerit: γ' ενικό οριστικής ενεστώτα ενεργητικής φωνής του ρήματος **gero**, **gessi**, **gestum**, **gerēre 3** = διεξάγω, κάνω.

magistratus: ονομαστική πληθυντικού, αρσενικό, δ' κλίση, του ουσιαστικού **magistratus -us** = αρχές, άρχοντες.

creantur: γ' πληθυντικό οριστικής ενεστώτα παθητικής φωνής του ρήματος **creo**, **creavi**, **creatum**, **creāre 1** = εκλέγω.

cum: πρόθεση + οργανική αφαιρετική = με.

vitae: γενική ενικού, θηλυκό, α' κλίση, του ουσιαστικού **vita -ae** = ζωή.

necis: γενική ενικού, θηλυκό, γ' κλίση, του ουσιαστικού **nex**, **necis** = θάνατος.

- **que:** παρατακτικός, συμπλεκτικός σύνδεσμος, εγκλιτική λέξη = και.

potestate: αφαιρετική ενικού, θηλυκό, γ' κλίση, του ουσιαστικού **potestas -atis** = δύναμη, εξουσία.

equestribus: αφαιρετική πληθυντικού, ουδέτερο, γ' κλίση, του τριγενούς και τρικατάληκτου επιθέτου **equester**, **-stris**, **-stre** = ιππικός, -ή, -ό → δεν σχηματίζει παραθετικά, ως παράγωγο από ουσιαστικό: **equus** = άλογο.

proeliis: αφαιρετική πληθυντικού, ουδέτερο, β' κλίση, του ουσιαστικού **proelium -ii/ -i** = μάχη.

saepe: ποσοτικό επίρρημα = συχνά → Σ.Β.: **saepius**, Υ.Β. : **saepissime**.

ex: πρόθεση + κυρίως αφαιρετική = από.

equis: αφαιρετική πληθυντικού, αρσενικό, β' κλίση, του ουσιαστικού **equus -i** = άλογο.

desiliunt: γ' πληθυντικό οριστικής ενεστώτα ενεργητικής φωνής του ρήματος **desilio**, **desilui**, -, **desilire** 4 = πηδῶ κάτω.

ac: παρατακτικός, συμπλεκτικός σύνδεσμος = και.

pedibus: αφαιρετική πληθυντικού, αρσενικό, γ' κλίση, του ουσιαστικού **pes**, **pedis** = πόδι.

proeliantur: γ' πληθυντικό οριστικής ενεστώτα του αποθετικού ρήματος **proelior**, **proeliatus sum**, **proeliatum**, **proeliāri** 1 = πολεμῶ.

erhippiorum: γενική πληθυντικού, ουδέτερο, β' κλίση, του ουσιαστικού **erhippium** -ii (χωρίς συναίρεση)= είδος σέλας.

usus: ονομαστική ενικού, αρσενικό, δ' κλίση, του ουσιαστικού **usus** -us = χρήση.

res: ονομαστική ενικού, θηλυκό, ε' κλίση, του ουσιαστικού **res**, **rei** = πράγμα.

turpis: ονομαστική ενικού, θηλυκό, γ' κλίση, του τριγενούς και δικατάληκτου επιθέτου **turpis**, -is, -e = αισχρός, -ή, -ό. → Σ.Β.: **turpior**, -ior, ius, Υ.Β.: **turpissimus**, -a, -um.

et: παρατακτικός, συμπλεκτικός σύνδεσμος = και.

iners: ονομαστική ενικού, θηλυκό, γ' κλίση, του τριγενούς και μονοκατάληκτου επιθέτου **iners**, γεν. **inertis** = μαλθακός, -ή, -ό, άπραγος, -η, -ο → Σ.Β.: **inertior**, -ior, -ius, Υ.Β.: **inertissimus**, -a, -um.

habetur: γ' ενικό οριστικής ενεστώτα παθητικής φωνής του ρήματος **habeo**, **habui**, **habitum**, **habēre** 2 = έχω, θεωρώ (εδῶ).

Vinum: αιτιατική ενικού, ουδέτερο, β' κλίση, του ουσιαστικού **vinum** -i = κρασί.

a (b): πρόθεση + κυρίως αφαιρετική = από.

mercatoribus: αφαιρετική πληθυντικού, αρσενικό, γ' κλίση, του ουσιαστικού **mercator** -oris = έμπορος.

ad: πρόθεση + αιτιατική = προς, σε.

se: αιτιατική πληθυντικού, της προσωπικής αντωνυμίας γ' προσώπου (που λειτουργεί ως αυτοπαθητική)= τους εαυτούς τους.

importari: απαρέμφατο παθητικού ενεστώτα του ρήματος **importo**, **importavi**, **importatum**, **importāre** 1 = εισάγω.

sinunt: γ' πληθυντικό οριστικής ενεστώτα ενεργητικής φωνής του ρήματος **sino**, **sivi**, **situm**, **sinēre** 3 = επιτρέπω.

quod: υποτακτικός αιτιολογικός σύνδεσμος = επειδή.

ea: αφαιρετική ενικού, θηλυκό της δεικτικής (επαναληπτικής) αντωνυμίας **is**, **ea**, **id** = αυτός, -ή, -ό.

re: αφαιρετική ενικού, θηλυκό, ε' κλίση, του ουσιαστικού **res**, **rei** = πράγμα.

ut: υποτακτικός παραβολικός σύνδεσμος = όπως.

arbitrantur: γ' πληθυντικό οριστικής ενεστώτα του αποθετικού ρήματος **arbitror**, **arbitratus sum**, **arbitratum**, **arbitrāri** 1 = νομίζω, πιστεύω.

remollescunt: γ' πληθυντικό οριστικής ενεστώτα ενεργητικής φωνής του ρήματος **remollesco**, -, -, **remollescere** 3 = γίνομαι μαλακός.

homines: ονομαστική πληθυντικού, αρσ. (εδώ) γ' κλίση, του ουσιαστικού **homo**, **hominis** = άνθρωπος.

effeminentur: γ' πληθυντικό οριστικής ενεστώτα παθητικής φωνής του ρήματος **effemino**, **effeminavi**, **effeminatum**, **effeminare** 1 = εκθηλύνω.

ΓΡΑΜΜΑΤΙΚΑ ΤΑΞΙΝΟΜΗΜΕΝΟ ΛΕΞΙΛΟΓΙΟ

ΟΥΣΙΑΣΤΙΚΑ

Α΄ κλίση

vita -ae: θηλυκό
agricultura -ae: θηλυκό (Δεν σχηματίζει πληθυντικό)

Β΄ κλίση

Germani -orum: αρσενικό
studium -ii/ -i: ουδέτερο
caseus -i: αρσενικό (Δεν σχηματίζει πληθυντικό)
locus -i: αρσενικό· στον πληθυντικό ως ουδέτερο σημαίνει: τόποι ενώ ως αρσενικό σημαίνει: χωρία βιβλίων
bellum -i: ουδέτερο
proelium -ii/ -i: ουδέτερο
equus -i: αρσενικό
ehippium -ii: ουδέτερο (όχι συναίρεση)
vinum -i: ουδέτερο

Γ΄ κλίση

venatio -onis: θηλυκό
lac, lactis: ουδέτερο (Δεν σχηματίζει πληθυντικό)
caro, carnis: θηλυκό (Γεν. πληθ. σε -ium, Αιτ. πληθ. σε -es & -is)
pellis, pellis: θηλυκό (Γεν. πληθ. σε -ium Αιτ. πληθ. σε -es & -is)
flumen, fluminis: ουδέτερο
civitas -atis: θηλυκό (Γεν. πληθ. σε -um & -ium Αιτ. πληθ. σε -es & -is)
nex, necis: θηλυκό
potestas -atis: θηλυκό
pes, pedis: αρσενικό
mercator -oris: αρσενικό
homo, hominis: αρσενικό (εδώ)

Δ΄ κλίση

magistratus -us: αρσενικό
usus -us: αρσενικό

Ε΄ κλίση

res, rei: θηλυκό

ΕΠΙΘΕΤΑ

Β΄ κλίση

frigidissimus, -a, -um (υπερθετικός βαθμός) Θ.Β.: frigidus, -a, -um Σ.Β.: frigidior, -ior, -ius

Γ΄ κλίση

omnis, -is, -e (Δεν σχηματίζει παραθετικά)
militaris, -is, -e (Δεν σχηματίζει παραθετικά)
equester, equestris, equestre (Δεν σχηματίζει παραθετικά)
turpis, -is, -e Σ.Β.: turpior, -ior, -ius /Υ.Β.: turpissimus, -a, -um
iners, (inertis), iners, iners Σ.Β.: inertior, -ior, -ius /Υ.Β.: inertissimus, -a, -um

ΑΝΤΩΝΥΜΙΕΣ

se (προσωπική)
is, ea, id (δεικτική, επαναληπτική)

ΡΗΜΑΤΑ

1η Συζυγία

lavo, lavi, lautum (lavatum), lavāre
creo, creavi, creatum, creāre
proelior, proeliatum sum, proeliatum, proeliāri (αποθετικό)
importo, importavi, importatum, importāre
arbitror, arbitratus sum, arbitratum, arbitrāri (αποθετικό)
effemino, effeminavi, effeminatum, effemināre

2η Συζυγία

studeo, studui, -----, studēre
habeo, habui, habitum, habēre

3η Συζυγία

consisto, constitui, ----, consistēre
gero, gessi, gestum, gerēre
sino, sivi, situm, sinēre
remollesco, ----, ----, remollescēre

4η Συζυγία

nutrio, nutrivī/-ii, nutritum, nutrire
desilio, desilui, ----, desilire

ΕΠΙΡΡΗΜΑΤΑ

solum (ποσοτικό)
saepe (ποσοτικό) Σ. Β.: saepius, Υ.Β.: saepissime

ΠΡΟΘΕΣΕΙΣ

in + (εδώ) τοπική αφαιρετική
cum +οργανική αφαιρετική
ex + κυρίως αφαιρετική
a (b) + κυρίως αφαιρετική
ad + αιτιατική

ΣΥΝΔΕΣΜΟΙ

atque (παρατακτικός, συμπλεκτικός)
et (παρατακτικός, συμπλεκτικός)
cum (υποτακτικός, χρονικός, επαναληπτικός)
-que(παρατακτικός, συμπλεκτικός, εγκλιτική λέξη)
ac (παρατακτικός, συμπλεκτικός)
quod (υποτακτικός, αιτιολογικός)
ut (υποτακτικός, παραβολικός)

ΣΥΝΤΑΚΤΙΚΗ ΑΝΑΛΥΣΗ

Germanorum vita omnis in venationibus atque in studiis rei militaris consistit: Κύρια πρόταση κρίσης, εκφέρεται με οριστική (consistit: οριστική Ενεστώτα) και δηλώνει το πραγματικό γεγονός.

consistit: ρήμα.

vita: υποκείμενο στο consistit.

Germanorum: γενική υποκειμενική στο vita.

omnis: ομοιόπτωτος, κατηγορηματικός προσδιορισμός στο vita.

in venationibus atque in studiis: εμπρόθετοι προσδιορισμοί της κατάστασης στο consistit.

Συνδέονται με τον συμπλεκτικό σύνδεσμο atque.

rei: γενική αντικειμενική στο studiis.

militaris: ομοιόπτωτος, επιθετικός προσδιορισμός στο rei.

Germani non student agriculturae: Κύρια πρόταση κρίσης, εκφέρεται με οριστική (non student: οριστική Ενεστώτα) και δηλώνει το πραγματικό γεγονός.

non student: ρήμα.

Germani: υποκείμενο στο non student.

agriculturae: : αντικείμενο (σε δοτική) στο non student.

lacte, caseo et carne nutriuntur: Κύρια πρόταση κρίσης, εκφέρεται με οριστική (nutriuntur: οριστική Ενεστώτα) και δηλώνει το πραγματικό γεγονός.

nutriuntur: ρήμα, που εκφράζει άμεση αυτοπάθεια. (Ισοδύναμη έκφραση: se nutriunt)

(Germani): εννοούμενο υποκείμενο στο nutriuntur.

lacte, caseo et carne: αφαιρετικές (οργανικές) του μέσου στο nutriuntur.

Locis frigidissimis pelles solum habent: Κύρια πρόταση κρίσης, εκφέρεται με οριστική (habent: οριστική Ενεστώτα) και δηλώνει το πραγματικό γεγονός.

habent: ρήμα.

(Germani): εννοούμενο υποκείμενο στο habent.

pelles: αντικείμενο στο habent.

solum: επιρρηματικός προσδιορισμός του ποσού στο habent.

Locis: αφαιρετική της στάσης σε τόπο στο habent. (Το ουσιαστικό locus, σε τοπική αφαιρετική, όταν συνοδεύεται από επιθετικό προσδιορισμό, εκφράζει τη στάση συνήθως με απρόθετη αφαιρετική, πρβλ. in illis locis-5).

frigidissimis: ομοιόπτωτος, επιθετικός προσδιορισμός στο Locis.

Η αφαιρετική Locis frigidissimis, σύμφωνα με τα σχόλια του Βιβλίου του Καθηγητή, ισοδυναμεί με εναντιωματική πρόταση etsi locis frigidissimis vivunt, που εκφράζει μια πραγματική κατάσταση παρά την οποία ισχύει το περιεχόμενο της κύριας (εδώ του ρήματος habent). Εισάγεται με τον εναντιωματικό σύνδεσμο etsi και εκφέρεται με οριστική Ενεστώτα, γιατί αναφέρεται στο παρόν.

et in fluminibus lavantur: Κύρια πρόταση κρίσης, εκφέρεται με οριστική (lavantur: οριστική Ενεστώτα) και δηλώνει το πραγματικό γεγονός. Συνδέεται παρατακτικά με την προηγούμενη κύρια με τον συμπλεκτικό σύνδεσμο et.

lavantur: ρήμα, που εκφράζει άμεση αυτοπάθεια (ισοδύναμη έκφραση: se lavant).

(Germani): εννοούμενο υποκείμενο στο lavantur.

in fluminibus: εμπρόθετος προσδιορισμός της στάσης σε τόπο στο lavantur.

Cum civitas bellum gerit: Δευτερεύουσα επιρρηματική χρονική πρόταση, που λειτουργεί ως επιρρηματικός προσδιορισμός του χρόνου στην κύρια που ακολουθεί, με ρήμα το creantur. Εισάγεται με τον χρονικό επαναληπτικό σύνδεσμο cum και εκφέρεται με οριστική, γιατί η πράξη μας ενδιαφέρει από καθαρά χρονική άποψη, και χρόνου ενεστώτα γιατί δηλώνει την αόριστη επανάληψη στο παρόν και στο μέλλον.

gerit: ρήμα.

civitas: υποκείμενο στο gerit.

bellum: αντικείμενο στο gerit.

magistratus creantur cum vitae necisque potestate: Κύρια πρόταση κρίσης, εκφέρεται με οριστική (creantur: οριστική Ενεστώτα) και δηλώνει το πραγματικό γεγονός.

creantur: ρήμα

magistratus: υποκείμενο στο creantur.

cum potestate: εμπρόθετος προσδιορισμός του τρόπου στο creantur.

vitae necis(que): γενικές αντικειμενικές στο potestate. Συνδέονται μεταξύ τους με τον συμπλεκτικό σύνδεσμο (εγκλιτική λέξη) que.

Equestribus proeliis saepe ex equis desiliunt: Κύρια πρόταση κρίσης, εκφέρεται με οριστική (desiliunt: οριστική Ενεστώτα) και δηλώνει το πραγματικό γεγονός.

desiliunt: ρήμα.

(Germani): εννοούμενο υποκείμενο στο desiliunt.

ex equis: εμπρόθετος προσδιορισμός της απομάκρυνσης στο desiliunt.

saepe: επιρρηματικός προσδιορισμός ποσού στο desiliunt.

proeliis: απλή αφαιρετική τοπική του χρόνου (δηλώνει το πότε) στο desiliunt. Ο χρόνος εκφέρεται απρόθετα γιατί συνοδεύεται ο τύπος από επιθετικό προσδιορισμό.

Equestribus: ομοιόπτωτος, επιθετικός προσδιορισμός στο proeliis.

ac pedibus proeliantur: Κύρια πρόταση κρίσης, εκφέρεται με οριστική (proeliantur: οριστική Ενεστώτα) και δηλώνει το πραγματικό γεγονός. Συνδέεται παρατακτικά με την προηγούμενη κύρια με τον συμπλεκτικό σύνδεσμο ac.

proeliantur: ρήμα.

(Germani): εννοούμενο υποκείμενο στο proeliantur.

pedibus: αφαιρετική οργανική του τρόπου στο proeliantur.

ehippiorum usus res turpis et iners habetur: Κύρια πρόταση κρίσης, εκφέρεται με οριστική (habetur: οριστική Ενεστώτα) και δηλώνει το πραγματικό γεγονός.

habetur: ρήμα.

usus: υποκείμενο στο habetur.

res: κατηγορούμενο στο usus.

ehippiorum: γενική αντικειμενική στο usus.

turpis et iners: ομοιόπρωτοι, επιθετικοί προσδιορισμοί στο res. Συνδέονται με τον συμπλεκτικό σύνδεσμο et.

Vinum a mercatoribus ad se importari non sinunt: Κύρια πρόταση κρίσης, εκφέρεται με οριστική (non sinunt: οριστική ενεστώτα) και δηλώνει το πραγματικό γεγονός.

non sinunt: ρήμα.

(Germani): εννοούμενο υποκείμενο στο non sinunt.

importari: αντικείμενο του ρήματος non sinunt, τελικό απαρέμφατο.

Vinum: υποκείμενο του απαρεμφάτου importari (ετεροπροσωπία).

a mercatoribus: εμπρόθετος προσδιορισμός του ποιητικού αιτίου στο importari. Εκφέρεται εμπρόθετα, γιατί πρόκειται για έμψυχο.

ad se: εμπρόθετος προσδιορισμός που δηλώνει την κίνηση σε πρόσωπο στο απαρέμφατο

importari (έμμεση ή πλάγια αυτοπάθεια).

quod ea re remollescunt homines: Δευτερεύουσα επιρρηματική αιτιολογική πρόταση, που λειτουργεί ως επιρρηματικός προσδιορισμός της αιτίας στην κύρια πρόταση, με ρήμα το non sinunt. Εισάγεται με τον αιτιολογικό σύνδεσμο quod, εκφέρεται με οριστική, καθώς δηλώνει αντικειμενική αιτιολογία· συγκεκριμένα με οριστική Ενεστώτα, γιατί αναφέρεται στο παρόν και δηλώνει το σύγχρονο.

remollescunt: ρήμα.

homines: υποκείμενο στο remollescunt.

re: απλή οργανική αφαιρετική του εξωτερικού αναγκαστικού αιτίου στο remollescunt.

ea: ομοιόπτωτος, επιθετικός προσδιορισμός στο re.

atque effeminantur: Δευτερεύουσα επιρρηματική αιτιολογική πρόταση, που λειτουργεί ως επιρρηματικός προσδιορισμός της αιτίας στην κύρια πρόταση, με ρήμα το non sinunt. Εκφέρεται με οριστική, καθώς δηλώνει αντικειμενική αιτιολογία· συγκεκριμένα με οριστική Ενεστώτα, γιατί αναφέρεται στο παρόν και δηλώνει το σύγχρονο. Συνδέεται παρατακτικά με την προηγούμενη δευτερεύουσα αιτιολογική με τον συμπλεκτικό σύνδεσμο atque.

effeminantur: ρήμα.

(homines): εννοούμενο υποκείμενο στο effeminantur.

ut arbitrantur: Δευτερεύουσα επιρρηματική απλή παραβολική-συγκριτική πρόταση που εκφράζει τρόπο. Λειτουργεί ως β' όρος σύγκρισης με α' όρο τις δευτερεύουσες αιτιολογικές προτάσεις μεταξύ των οποίων παρεμβάλλεται. Εισάγεται με τον παραβολικό σύνδεσμο ut και εκφέρεται με οριστική, επειδή η σύγκριση αφορά δύο πράξεις ή καταστάσεις που είναι (ή θεωρούνται ως) αντικειμενική πραγματικότητα. Συγκεκριμένα χρόνου ενεστώτα (arbitrantur), γιατί αναφέρεται στο παρόν.

arbitrantur: ρήμα.

(Germani): εννοούμενο υποκείμενο στο arbitrantur.